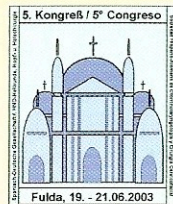




# Programm / Programa



- 5. Kongress der Spanisch-Deutschen Gesellschaft für Hals-Nasen-Ohrenheilkunde,  
Gesichts- und Halschirurgie**  
**5º Congreso de la Sociedad Hispano-Alemana de Otorrinología  
y Cirugía Cervicofacial**  
**5th Congress of the Spanish-German Society of Otorhinolaryngology,  
Head and Neck Surgery**



**Fulda, Deutschland**  
**19. - 21. Juni 2003**

## **Vorstand der Gesellschaft / Vocales de la sociedad / Executive board of the society**

Prof. Dr. Carlos Sprekelsen (Präsident / Presidente)

Prof. Dr. Wolfgang Draf (Vizepräsident / Vicepresidente)

Dr. Carlos Doñamayor (Generalsekretär / Secretario general)

Dr. Carlos Escobar (spanischer Schatzmeister / Tesorero español)

Dr. Christian Offergeld (deutscher Schatzmeister / Tesorero alemán)

Prof. Dr. Juan Bartual Pastor

Prof. Dr. Jorge Basterra

Priv.-Doz. Dr. Manuel Bernal

Prof. Dr. Bernd Freigang

Prof. Dr. Rafael García-Tapia

Prof. Dr. Claus Herberhold

Prof. Dr. Henning Hildmann

Prof. Dr. Karl Hörmann

Prof. Dr. Roland Laszig

Dr. Fernando Reig-Ripoll

Prof. Dr. Jorge Roquette Gaona

Prof. Dr. Wolfgang Steiner

8.15 - 08.30

**Eröffnung des Kongresses / Inauguración del congreso / Opening of the congress**

*W. Draf*

**Grußwort des Geschäftsführenden Direktors des Klinikums Fulda /  
Salutación del director administrativo del hospital de Fulda /  
Welcome from the director of administration of the Fulda Hospital**

*C.-D. Schad*

**Grußwort des Präsidenten der Spanisch-Deutschen HNO Gesellschaft /  
Salutación de presidente del la Sociedad Hispano-Alemana  
de Otorrinolaringología y Cirugía Cervicofacial /  
Welcome from the president of the Spanish-German ENT Society**

*C. Sprekelsen*

**17.30**

**Schlusswort / Última palabra / Final remarks**

***W. Draf***

***C. Sprekelsen***